|  |  |
| --- | --- |
| 课堂笔记-法-10.24 | |
| 法语 | 英语 |
| 4 et 5 p.45  - Pardon, monsieur, je suis journaliste a Pontoise Info. Vous avez un lieu prefere a Pontoise?  - Ah, oui, un musee! J'aime beaucoup le musee Pissarro!  - Et pourquoi?  - Parce que j'adore la peinture impressionniste! Il y a beaucoup de tableaux de Pontoise et de la region.  - Excusez-moi madame, c'est pour Pontoise Info. Vous avez un endroit prefere dans la ville?  - Ah oui, c'est le theatre de L'Apostrophe.  - Et pourquoi?  - Parce qu'il y a toujours des spectacles tres interessants: musique, danse, theatre  11 p.47  - Pardon monsieur, il y a un supermarche pres d'ici?  - Oui, sur le boulevard Jean Jaures. Le supermarche est en face des ecoles.  - Pardon madame, ou est la poste? elle est loin d'ici?  - Non, c'est a cote , sur la place de L'Hotel de ville.  2 et 4p.48  - Auberge de jeunesse d'Annecy, bonjour.  - Bonjour. Je telephone pour une reservation. Est-ce que vous avez de la place pour samedi prochain? Nous sommes deux.  - Samedi prochain.. Le 6? .. Je regarde .. Ah, il y a encore une chambre a quatre lits. Vous restez combien de temps?  -Deux nuits.  -Deux nuits .. Oui, c'est possible.  - Quel est le prix par personne?  -20, 40 euros par jour et par personne.  -Le petit dejeuner est inclus?  -Oui, petit dejeuner et draps inclus dans le prix.  - Est-ce qu'il y a une salle de bains dans la chambre?  - Il y a un lavabo et une douche dans la chambre, les toilettes sont a l'etage.  -Bon, c'est d'accord. Je voudrais reserver la chambre.  -Vous avez la carte d'adherent?  -Pardon?  -Est-ce que vous avez la carte d'adherent?  -Oui, bien sur.  -votre nom?  -Lucie Durel,  -Lucie Durel ... C'est bon. Reservation pour samedi prochain, le 6, dans une chambre a quatre lits.  -Merci beaucoup.  - Je vous en prie, a bientot.  6 p.49  01. Est-ce que vous avez des chambres doubles?  02. Non. Seulement des chambres a trois, quatre ou cinq lits.  03. La suite bleue est libre pour le week-end?  04. Oui, elle est toujours libre pour vous, monsieur.  05. C'est possible de faire la cuisine?  06. Oui, il y a une cuisine collective a chaque etage.  07. Vous acceptez les animaux?  08. Nous acceptons les chiens, monsieur.  09. Est-ce que les chambres sont mixtes?  10. Non! Mais nous avons deux chambres pour des familles.  11. Quelle est la difference entre les chambres a 300 euros et les chambres a 400 euro?  12 Les chambres a 400 euros ont vue sur la mer.  7p.49  01. Il y a une salle de bains?  02. Il y a une salle de bains.  03. vous avez des chambres doubles?  04. Est-ce qu'il y a une salle de bains?  05. Est-ce que vous avez des chambres doubles?  01. Il y a une salle de bains a l'etage.  02. Vous acceptez les animaux.  03. C'est possible de faire la cuisine.  04. Il y a une douche dans la chambre.  05. Les chambres sont mixtes.  06. La suite presidentielle est libre.  07. Vous restez deux nuits.  08. Vous avez de la place.  09. Le petit-dejeuner est inclus.  10. Vous avez la carte d'adherent.  11p.50  01. Auberge de jeunesse d'Annecy, bonjour.  02. Bonjour. Je vous telephone parce que je cherche L'auberge; je suis perdue..  03. Ou etes-vous?  04. Je suis.. pres de la riveiere.. Place aux Bois.  05. Place aux Bois.. Vous voyez le lac?  06. Oui, le lac est a ma gauche.  07. Bien. Vous allez vers la gauche et vous prenez la rue des Marquistas.  08. Je prends la rue des Marquistas..  09. A l'hotel de police, vous tournez a droite et vous montez l'avenue de Tresum.  10. Hotel de police ... Je monte L'avenue de Tresum.  11. Ensuite, vous prenez la premiere a gauche,boulevard de la Comiche, puis vous prenez a droite, le chemin du Belvedere.  12. Oh la la! gauche puis droite!  13. Ce n'est pas loin! vous etes a un petit kilometre! L'auberge se trouve rout du Semnoz, sur la gauche.  14. Bon... J'arrive!  12p.51  15. Pardon, pour aller .. ?  16. vous prenez tout de suite a gauche, rue Sommeiller, puis vous prenez la premiere a droite. C'est au bout de la rue, juste avant la rue Royale.  17. Ou est..., s'il te plait?  18. Tu vas vers la gauche, rue Sommeiller. Tu passes devant le theatre de L'Echange, tu continues tout droit, tu traverses la rue President Fabre et, c'est en face, au Centre Bonlieu.  19. Je prends la rue Sommeiller, je continue tout droit jusqu'au Centre Bonlieu,OK. Merci!  20. Excusez-moi, je cherche..  21. C'est simple, vous prenez la rue a gauche, rue Sommeiller; vous tournez a droite rue Carnot; vous continuez tout droit, vous descendez vers la cathedrale Saint-Pierre, vous continuez rue Filaterie, vou traversez la riviere - Le Thiou - puis vous traversez la rue de L'lle et vous montez a droite, la rampe du chatezu. Quand vous arrivez en haut, c'est sur la place, a gauche.  22. Je descends vers la cathedrale, je travers la riviere.. OK!  5p.54  01. Bonjour, monsieur. Une lettre recommandee pour vous!  - Une lettre recommandee? Qu'est-ce que c'est?  - Ah.. Elle vient de loin!  - Oh, le beau timbre! elle vient d'ou, cette lettre?  - Elle vient de Chine! Ca fait un beau timbre pour ta collection!  7p.55  Elles viennent de Chine ou d'Inde? de Pologne ou d'Espagne? de Tunisie ou d'Australie? du Maroc ou d'Iran? du Portugal ou d'Equateru?  8p.55  A bientot.  1. Cher amis.  En Italie?  C'est extraordinaire  Avec les photos  Tout a L'heure  Mon adresse  12 rue du Theatre.  9p.55  01. Bonjour Paul! Je suis de retour ! Le Canada, c'est magnifique ! Appelle-moi..  02. Salut! .. Je veux retourner a Dakar ! Ilfait froid, ici! Je suis triste.. Tu viens chez moi pour regarder les photos?  03. Coucou, c'est moi. Une Semaine sur le Nil, les pyramides.. le reve! Appelle-moi!  04. Salut, Chanrlotte. J'ai pas le moral. L'Italie c'est super, mais le retour c'est difficile.. Tu m'appelles?  1P.190  une ecole  Pres d'ici  2p.190  -Vous habitez pres d'ici?  -Oui, pres du musee, derriere L'ecole et en face de la riviere.  -Vous etes etudiant?  -Oui, j'etudie a I'universite pres de la bibliotheque et a cote du theatre.  4 p.191  01. Ils prennent la rue de Rennes.  02. Lucienne prend une chambre dans la categorie moyenne.  03. Elle prend un hotel different.  04. Elles descendent la rue des Cents-Sons.  05. Ils prennent la carte d'adherent et descendent a I'auberge.  06. Julienne prend le petit dejeuner dans la chambre.  07. Fabienne, vous descendez dans la direction du lac. | 4 and 5 p.45  - Excuse me, sir, I am a journalist at Pontoise Info. Do you have a favorite place in Pontoise?  - Ah, yes, a museum! I really like the Pissarro museum!  - And why?  - Because I love Impressionist painting! There are many paintings from Pontoise and the region.  - Excuse me, ma'am, it's for Pontoise Info. Do you have a favorite place in the city?  - Oh yes, this is the theater of Apostrophe.  - And why?  - Because there are always very interesting shows: music, dance, theater  11 p.47  - Excuse me, there is a supermarket near here?  - Yes, on the Boulevard Jean Jaures. The supermarket is in front of the schools.  - Excuse me, where is the post office? She is far from here?  - No, it's next to, on the Place de L'Hotel de Ville.  2 and 4p.48  - Annecy youth hostel, hello.  - Hello. I call for a reservation. Do you have room for next Saturday? We are two.  - Next Saturday .. The 6th? .. I look .. Ah, there is still a four-bed room. How long do you stay?  -Two nights.  -Two nights .. Yes, it's possible.  - What is the price per person?  -20, 40 euros per day and per person.  -Breakfast is included?  -Yes, breakfast and sheets included in the price.  - Is there a bathroom in the room?  - There is a sink and shower in the room, toilets are upstairs.  -Good, it's okay. I would like to reserve the room.  -You have the membership card?  -Sorry?  -Do you have the map of adhere?  -Yes of course.  -your name?  -Lucie Durel,  -Lucie Durel ... It's good. Reservation for next Saturday, the 6th, in a room with four beds.  -Thank you so much.  - You're welcome, see you soon.  6 p.49  01. Do you have double rooms?  02. No. Only rooms have three, four or five beds.  03. The blue suite is free for the weekend?  04. Yes, she is always free for you, sir.  05. Is it possible to cook?  06. Yes, there is a collective kitchen on each floor.  07. Do you accept animals?  08. We accept dogs, sir.  09. Are the rooms mixed?  10. No! But we have two rooms for families.  11. What is the difference between rooms with 300 euros and rooms with 400 euros?  12 Rooms at 400 euros have sea views.  7p.49  01. There is a bathroom?  02. There is a bathroom.  03. Do you have double rooms?  04. Is there a bathroom?  05. Do you have double rooms?  01. There is a bathroom upstairs.  02. You accept the animals.  03. It is possible to cook.  04. There is a shower in the room.  05. The rooms are mixed.  06. The presidential suite is free.  07. You stay two nights.  08. You have room.  09. Breakfast is included.  10. You have the membership card.  11p.50  01. Annecy youth hostel, hello.  02. Hello. I phone you because I'm looking for The Inn; I'm lost..  03. Where are you?  04. I am .. near the shore .. Place aux Bois.  05. Place aux Bois .. Do you see the lake?  06. Yes, the lake is on my left.  07. Good. You go to the left and you take the street of Marquistas.  08. I take the street of Marquistas ..  09. At the police station, turn right and go up the avenue de Tresum.  10. Police Hotel ... I go up Tresum Avenue.  11. Then take the first left, boulevard de la Comiche, then turn right, the path Belvedere.  12. Oh dear! left then right!  13. It's not far! you are a little kilometer away! The hostel is located Semnoz, on the left.  14. Well ... I'm coming!  12p.51  15. Excuse me, to go ..?  16. Take the first left, rue Sommeiller, then take the first right. It is at the end of the street, just before the rue Royale.  17. Where is ... please?  18. You go to the left, rue Sommeiller. You pass the theater of L'Echange, you continue straight, you cross the street President Fabre and, it is opposite, Center Bonlieu.  19. I take the street Sleep, I continue straight to Center Bonlieu, OK. Thank you!  20. Excuse me, I'm looking ..  21. It's simple, you take the street on the left, rue Sommeiller; you turn to the right rue Carnot; you go straight on, you go down to Saint-Pierre cathedral, you go on rue Filaterie, you cross the river - Le Thiou - then you cross the street of L'lle and you go up on the right, the chatezu ramp. When you arrive at the top, it's on the square, on the left.  22. I go down to the cathedral, I cross the river .. OK!  5p.54  01. Hello, sir. A letter recommended for you!  - Registered mail? What is it?  - Ah .. She's coming from far away!  - Oh, the beautiful stamp! Where does this letter come from?  - She's from China! It's a beautiful stamp for your collection!  7p.55  They come from China or India? from Poland or Spain? from Tunisia or Australia? from Morocco or Iran? Portugal or Equateru?  8p.55  See you soon.  1. Dear friends.  In Italy?  It's extraordinary  With photos  See you later  My address  12 rue du Theater.  9p.55  01. Hello Paul! I'm back ! Canada is beautiful! Call me..  02. Hi! .. I want to go back to Dakar! It's cold here! I'm sad .. Are you coming to my house to look at the pictures?  03. Hello, it's me. A week on the Nile, the pyramids .. the dream! Call me!  04. Hi, Chanrlotte. I am feeling down. Italy is great, but the return is difficult .. You call me?  1P.190  school  Near here  2p.190  -You live near here?  -Yes, near the museum, behind the school and in front of the river.  -You are a student?  -Yes, I study at the university near the library and next to the theater.  4 p.191  01. They take the rue de Rennes.  02. Lucienne takes a room in the middle category.  03. She takes a different hotel.  04. They go down the street of Cents-Sons.  05. They take the membership card and go down to the inn.  06. Julienne takes breakfast in the room.  07. Fabienne, you go down in the direction of the lake. |